

Traduzione giurata dalla lingua croata

REPUBBLICA DI CROAZIA
Tribunale comunale di Pisino
Narodnog doma 2/b
52 000 Pisino

OPĆINA KI SUD U RAZINU

Primljeno neposredno - tel - fax - e-pošta (obično - preporučeno)

13.-08.-2025. u 3. primjeraka sa 1. priloga.

Pismeno stiglo poštom otvoreno - s oštećenim omotom.

Predano na poštu preporučeno dana 12. 8. 2025.

Plaćena pristojba kn u državnim biljezima

- nedostaje biljeza - pismeno primljeno bez pristojbe.

Primljene vrijednosti (novac, državni biljezi i sl.)

Numero protocollo: Kov-130/2025-4

Polpis djelatnika

I imputato Elvis Ipša
II imputato Massimo Carraro
III imputato Luca Novello

Si comunica che avete diritto ad inoltrare risposta all'atto di accusa entro il termine di 8 (otto) giorni dalla data di consegna dello stesso.

Il difensore può inoltrare risposta all'atto di accusa senza specifica autorizzazione dell'imputato, ma non contro la sua volontà.

Pisino, 23 giugno 2025

Presidente della sezione di accusa
Nina Išić, f.to

Risponde dell'esattezza della copia – il funzionario autorizzato
Luana Žgrablić Jurić

Allegato:

- atto di accusa numero KO-DO-163/2025

Numero di scrittura: **9-30879-0a8da**

Numero di controllo: **08da7-7dad0-41564**

Il presente documento in forma digitale è firmato con firma elettronica certificata:

NUMERO DI SERIE=27672461276.1.37, CN=TRIBUNALE COMUNALE DI PISINO, L=PISINO, OID.2.5.4.97=VATHR-27672461276 O= TRIBUNALE COMUNALE DI PISINO, C=HR

La correttezza dei dati può venire controllata sul seguente indirizzo Web:

<https://usluge.pravosudje.hr/provjera-vjerodostojnosti-dokumenta/>

digitando il numero di scrittura e quello di controllo riportati sopra.

Si può effettuare la verifica anche scansionando il codice QR. In entrambi i casi il sistema aprirà la versione originale del presente documento. Se il presente documento è identico a quello originale in forma digitale, il **Tribunale comunale di Pisino** conferma l'autenticità del documento.

N. 34/25

La sottoscritta, *Gianna Fioranti*, interprete giurato delle lingue italiana ed inglese, nominata con decreto del Presidente del Tribunale Regionale di Pola, n. 4Su-718/90 del 30.11.2022, conferma che la presente traduzione è conforme al testo originale, redatto in lingua croata.

Dignano, 06.08.2025



Gianna Fioranti
Gianna Fioranti